



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 1ης Δεκεμβρίου 2020, από τις 13.45 έως τις 15.45 και από τις 16.45 έως τις 18.45

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση, με συμμετοχή εξ αποστάσεως, αρχίζει την Τρίτη 1η Δεκεμβρίου 2020, στις 13.48, υπό την προεδρία της Maria Arena (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης
DROI_OJ(2020)1201_1

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις της προέδρου

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων
 - 28 Σεπτεμβρίου 2020

PV – PE658.796v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

Σε συνεργασία με την αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με την Αραβική Χερσόνησο

4. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την 3η έκθεση της ομάδας διακεκριμένων διεθνών και περιφερειακών εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών για την Υεμένη με θέμα «Μια πανδημία ατιμωρησίας σε μια βασανισμένη χώρα»
παρουσία των:
 - Kamel Jendoubi (Τυνησία), προέδρου της ομάδας διακεκριμένων

εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών (UN GEE) για την Υεμένη, πρώην υπουργού για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την κοινωνία των πολιτών της Τυνησίας·

- Melissa Parke (Αυστραλία), μέλος της ομάδας διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών, πρώην βουλευτού του Ομοσπονδιακού Κοινοβουλίου και πρώην υπουργού Διεθνούς Ανάπτυξης·

- Ardi Imseis (Καναδάς), μέλος της ομάδας διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών, Αναπληρωτή ακαδημαϊκού διευθυντή των προγραμμάτων διεθνούς δικαίου του Πανεπιστημίου Queens (Τορόντο).

Ομιλητές: Maria Arena, Kamel Jendoubi (πρόεδρος της ομάδας διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών (UN GEE)), Melissa Parke (μέλος της ομάδας διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών), Ardi Imseis (μέλος της Ομάδας ομάδας διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών), Hannah Neumann, Christian Sagartz, Andrea Cozzolino, María Soraya Rodríguez Ramos, Lars Patrick Berg, Mounir Satouri, Manu Pineda, Marc Tarabella, Gabriel Munuera Vinals (προϊστάμενος του τμήματος της EYED για την Αραβική Χερσόνησο και το Ιράκ).

Από κοινού με την Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων, σε συνεργασία με την Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τη Λευκορωσία και την Αντιπροσωπεία στην Κοινοβουλευτική Συνέλευση Euronest

5. Ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις διεθνείς προσπάθειες για τη διερεύνηση παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την αναζήτηση δικαιοσύνης για τα θύματα στη Λευκορωσία μετά τις προεδρικές εκλογές της 9ης Αυγούστου 2020, παρουσία των:

- Anaïs Marin, ειδικής εισηγήτριας του ΟΗΕ για την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Λευκορωσία·

- Wolfgang Benedek, εισηγητή για την έκθεση του ΟΑΣΕ στο πλαίσιο του μηχανισμού της Μόσχας σχετικά με τις εικαζόμενες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που σχετίζονται με τις προεδρικές εκλογές της 9ης Αυγούστου στη Λευκορωσία·

- Eugenia Andreyuk, δικηγόρου για τα ανθρώπινα δικαιώματα, εμπειρογνώμονα της Διεθνούς Επιτροπής για τη διερεύνηση των βασανιστηρίων και ειδικού του Κέντρου κατά των Διακρίσεων «Memorial».

Ομιλητές: Maria Arena, Wolfgang Benedek (εισηγητής για την έκθεση του ΟΑΣΕ), Anaïs Marin (ειδική εισηγήτρια του ΟΗΕ), Eugenia Andreyuk (δικηγόρος για τα ανθρώπινα δικαιώματα), Robert Biedroń, Andrius Kubilius, Petras Auštrevičius, Sandra Kalniete, Isabel Santos, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, David Lega, Evin Incir, Bernard Guetta, Viola Von Cramon-Taubadel, Anna Fotyga, Urmas Paet.

* * *

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 15.47 και επαναλαμβάνεται στις 16.46

* * *

6. Προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και εξωτερική μεταναστευτική πολιτική της ΕΕ

AFET/9/03577 - 2020/2116(INI)

Εισηγήτρια:

Tineke Strik (Verts/ALE)

PR – PE660.103v01-00

Επί της ουσίας:

AFET

Γνωμοδοτήσεις:

DEVE

Miguel Urbán Crespo (GUE/NGL)

PA – PE658.918v01-00

AM – PE660.082v01-00

LIBE

Sira Rego (GUE/NGL)

PA – PE658.862v01-00

AM – PE660.341v01-00

FEMM

Απόφαση: δεν θα συνταχθεί γνωμοδότηση

- Εξέταση του σχεδίου έκθεσης
- Προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών: **7 Δεκεμβρίου 2020, στις 12.00**

Ομιλητές: Maria Arena, Tineke Strik, Dietmar Köster, Leopoldo López Gil, Bettina Vollath, Christine O'Dwyer (αναπληρώτρια προϊσταμένη του τμήματος Μετανάστευσης και Ανθρώπινης Ασφάλειας, EYED), Charles Goerens.

7. Διάφορα

8. Προσεχής συνεδρίαση

- 11 Δεκεμβρίου 2020, από τις 9.00 έως τις 11.00 (Βρυξέλλες)

* * *

Το δημόσιο μέρος της συνεδρίασης λήγει στις 17.23.

* * *

Κεκλεισμένων των θυρών

Συνεδρίαση των συντονιστών

COORDINATORS' Meeting

Final decisions

1 December 2020 (17.15 to 18.45)

Remote meeting

I. Decisions

A. Strategic orientation for DROI core business activities

1. Priority topics

Decisions:

- Coordinators agreed to hold a meeting on 11 December 2020 on the topics as suggested (EU Global Human Rights Sanctions regime and the fight against impunity). It was also agreed to avoid as much as possible to organise subcommittee meetings on Fridays, particularly ahead of the plenary meetings.

- Coordinators agreed on the following DROI core business activities for the period from January - July 2021:

- 1) The loss of value of democracy and growing authoritarianism (e.g. use of surveillance technologies, restriction of press and media freedom and criminalisation of human rights defenders),
- 2) Human rights of children and minors, including migrant children (e.g. sexual and reproductive rights, child labour & access to education),
- 3) Human rights and efficacy of EU external policies (e.g. sanctions, business and human rights, neighbourhood, GSP+ and unanimity voting on human rights)
- 4) Protection of minority rights (including freedom of religion or belief),
- 5) Post-COVID economic situation and its impact on human rights, including the impact of foreign debt on human rights,
- 6) Access to water as a human right,
- 7) Human rights in disputed and occupied territories

- Coordinators also agreed to address the peace process in Colombia and the work on historical memory notably in Argentina, as well as contemporary forms of slavery.

2. DROI action on the implementation of urgency resolutions and scrutiny of select

EU Human Rights Dialogues in the context of the newly adopted EU Action Plan on Human Rights and Democracy (2020-2024)

Decision: Coordinators agreed to follow up the urgency resolutions on Nigeria, Algeria, Nicaragua, and the Philippines in DROI meetings. In addition briefings and debriefings on Human Rights Dialogues with Saudi Arabia, China, Hong Kong, Turkey and Brazil, should be organised in the framework of DROI meetings.

3. DROI activities in relation to the United Nations Human Rights Council and United Nations Third Committee

Decision: Coordinators decided to hold an exchange of views with the Heads of Delegations to Geneva and to New York on the current trends, developments and challenges on human rights in multilateral fora. Missions to the UN bodies will be retaken once the public health situation allows.

4. Commission's communications, legislative proposals

Review of the GSP regulation

Decision: Coordinators decided that DROI should appoint a rapporteur for an opinion on the review of the GSP regulation at a next meeting, with a view to following this issue from a human rights perspective and request an opinion to the INTA report once this is procedurally possible.

B. Follow-up to DROI meetings

1. Follow-up to the exchange of views on the human rights developments in Palestine.

Decision: Coordinators agreed to send a letter to the United Nations High Commissioner for Human Rights, Michelle Bachelet, highlighting the importance of updating annually the UN database on business enterprises involved in activities relating to settlements in the Occupied Palestinian Territory, in response to the request by the UN Human Rights Council contained in the resolution of 6 March 2016, that mandated the office of the HC to produce a database on business enterprises involved in such activities.

Decision: In addition, Coordinators agreed to have an exchange of views on the human rights situation in Israel, in particular the shrinking space for civil society.

II. Date of next meeting

The next Coordinators' meeting could take place on Thursday 28 January from 11.00 to 12.00 (tbc)

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Meeting room: Maria Arena (P) Remote: Bernard Guetta (1st VP), Hannah Neumann (2nd VP), Christian Sagartz (3rd VP)</p> <p>DARP: Meeting room: Marc Tarabella (2nd VP)</p> <p>AFET: Remote: Urmas Paet (2nd VP), Željana Zovko (4th VP)</p> <p>DEPA: Meeting room: Andrius Kubilius (P)</p> <p>D-BY: Meeting room: Robert Biedroń (P)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Meeting room: Leopoldo López Gil Remote: Lars Patrick Berg, Andrea Cozzolino, Filip De Man, Kinga Gál, Charles Goerens, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Dietmar Köster, David Lega, Isabel Santos, Nacho Sánchez Amor, Miguel Urbán Crespo, Isabel Wiseler-Lima</p> <p>AFET: Remote: Petras Auštrevičius, Anna Fotyga, Sandra Kalniete, Miriam Lexmann, Gheorghe-Vlad Nistor, Viola Von Cramon-Taubadel</p> <p>DEPA: Remote: Tomasz Frankowski, Bronis Ropė</p> <p>D-BY: Remote: Helmut Scholz</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Meeting room: Tineke Strik, Bettina Vollath Remote: Janina Ochojska, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, María Soraya Rodríguez Ramos, Mounir Satouri</p> <p>AFET: Remote: Evin Incir, Gabriel Mato, Milan Zver</p>

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

--	--

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Nověrotáji/Stebětójai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Remote:
Item 4: Kamel Jendoubi (Chairperson of the UN Group of Eminent Experts (UN GEE)), Melissa Parke (Member of the UN GEE), Ardi Imseis (Member of the UN GEE)
Item 5: Wolfgang Benedek (rapporteur for OSCE's Report), Anaïs Marin (UN Special Rapporteur), Eugenia Andreyuk (human rights lawyer)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Remote: Sarah Rinaldi (DG DEVCO)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Remote: Item 4: Gabriel Munuera Vinals (Head of Division Arab Peninsula and Iraq) Item 6: Christine O'Dwyer (Deputy Head of Division for Migration and Human Security)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Remote: Van der Werff
S&D	Bataille
Renew	Munoa Salaverria
ID	Roos
Verts/ALE	Fisera
ECR	Danecki, Hesse
GUE/NGL	Vicente Moreno
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Remote: Girbea	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Remote: Ducci, De Vicente, Jimenez Marin, Lerch, Moroianu, Carmona

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Remote: Moore
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Meeting room: Rieu Remote: Chikhi, Franceschinis, Maisonnny, Mahr, David, Kniukštaitė, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assisterter
Meeting room: Alrutz Remote: Gössling-Wilcke

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Víci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsesa/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman